

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1931)

Heft: 502

Rubrik: Swiss sports at Herne Hill

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

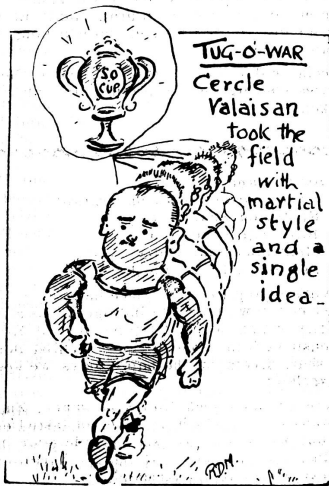
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

vindicated himself splendidly at a later event of which I shall have something further to say, and his dropping out, was no doubt a clever stroke of policy.



M. Donati, Winner of the Veterans' 440 yds. Walking Handicap.

It rained very hard when the two teams for the tug of war (Union Helvetia and Cercle Valaisan) took the field, their appearance was very well stage managed and most impressive. Each team consisting of six men, was accompanied by their manager walking in single file on to the track, with the accompanying tune of the "Bärner Marsch." As usual this item proved most interesting, it was however again almost a foregone conclusion that the splendidly trained team of the Cercle Valaisan, the winners of the previous cup, would give evidence of the superior training. The Unione Helvetia team made strenuous efforts to carry off the victory, but there seemed to be not the same "entrain," and no doubt the better side won. When leaving the field, both teams received a hearty ovation, but the victorious Valaisans came in for an extra share.

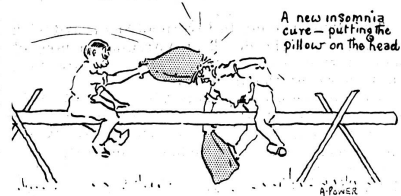


Amongst the classical races, the Relay Race, caused a big stir amongst the spectators, and when it was announced that the Unione Ticinese team won this event for the third consecutive time, thus becoming the owner of the much coveted cup, a mighty cheer was raised. There were innumerable races for little boys and girls, and also for grown up, which were full of amusing incidents, some of the little participants flatly refused to move when the starting signal was given and not even the most appealing shouts from their anxious parents could make them change their minds, they treated the judges with utter contempt.

In the long and high jump competition, M. Singer (S.M.S.) took both 1st honours, 20ft. 11½ ins. and 5 ft. 5 ins. respectively, a most creditable performance which was much applauded. The 440 yds. Flat Handicap was won by M. Duvani (Pagani's Rest.) 14yds. 54 sec., which proved to be almost a record. The winner of the 220 yds. Flat Handicap was M. Baehler (Swiss-Federal Railway) who finished in grand style. Very attractive proved to be the 100 yds. Flat Handicap which was won in fine style by Master O. F. Boehringer, this elegant sprinter will no doubt be in time, a dangerous competitor in the senior class.

The fancy events such as the Cigarette—Egg and Spoon Race (mixed) found many entrants; unfortunately the rain somehow interfered with the performance of these items, which are usually much appreciated by the spectators, giving cause for much merriment. The larger part of the on-lookers preferred the shelter of the Pavilion, and thus missed much of the fun.

It was a matter for congratulation that during the Pillow Fight the sun graciously consented to appear. A long queue efficiently marshalled by Mr. P. F. Boehringer lined up, surrounded by a large crowd of merry spectators, who greeted each winner with a salvo of applause. Through my mind flashed a thought to invite some of my friends, who have so often teased me about the S.O. by hurling more or less complimentary epitaphs at my innocent head, to meet me on the pole, and I could imagine with what lusty force, I would have swung my pillow round their moking faces, but then, a second less assuring thought seemed to calm my passion for revenge, the thought that they might hit back equally hard or perhaps even harder, and that I could hardly put a brick in my cushion, as this would not be very sportsman like, and so I decided to abstain from participation.



The last event on the programme was the Daily Mail Pushball Match in which the S.M.S. beat the Swiss Rifle Association by three goals to nil, it was strikingly a win of youth over "matured" age, the score was however rather flattering the winner too much, as the Rifle Association put up a gallant fight, the Hon. Treasurer making full amends for his inglorious exit from the veteran's race, he worked like a giant, and jumped like a youngster, indeed he exhibited a wonderful degree of stamina. Two equally famous members of the S.R.A., one, whose hobby is singing, and the other a sturdy figure, who used, a few years ago, to play a prominent part in the tug of war competitions, were rather roughly knocked about, and malicious tongues would have it, that they partook previously of a beverage, which grows somewhere in the vicinity of Neuchâtel, thus limiting their visions of sober judgment, but this, I am sure, is sheer malevolent blackmail.

In my official capacity as Press Reporter I had the privilege of visiting competitions which were not marked on the programme, and I was able to ascertain that our compatriots were not less efficient in this field of activity. From two mysterious looking vehicles, bottles, containing delicious vintages grown in our homeland, disappeared amongst the spectators, there was no money taken, I was assured, which no doubt added greatly to the attraction. On approaching these hospitable quarters I was asked by one of Bachus admirers, whether I could tell him exactly where the sports were taking place, and when informing him, that the last event had just taken place, he seemed to be greatly upset, whilst I saw another one, gently being led away by two ambulance men, when enquiring about the cause of his distress, I was told that this unfortunate man suffered from an illusion of having won the first prize in the Irish Sweepstake. Full of deep human understanding I turned my back from this unfortunate fellow countryman, and entered the lower part of the Pavilion, when sounds entered my ears as if a rifle match was in progress in one of the many compartments. Being aware that almost the whole of the S.R.A. was at Herne Hill, I perceived with my noted quickness that a sort of miniature range must have been erected, and cautiously I opened the door, in case one of the bullets through some reason or other should take the wrong turning, thus finishing a young and promising life, when, much to my relief and delight, I discovered that the sound was caused through the incessant opening of more bottles, and that the target was the thirsty throats of some of the Committee Members. Hospitality has always been a strong point with the Swiss, and a most pressing invitation from some high official, to partake of a sip out of the loving cup, made me almost forget that the hour for the presentation of the prizes was imminent, one more longing look was cast behind and bravely I wended my way to the upper regions.

Madame Paravicini having, owing to a previous engagement, not been able to present the prizes, Madame de Cintra, the charming wife of the Hon. Vice President took her place, and rewarded each prize-winner with a dainty handshake and a most winning smile. The winners belonging to the various Societies or firms were heartily cheered by their fellow members who repeated in unison

SMS. SMS. SMS.!!! SRA. SRA. SRA.!!!
(Swiss Mercant.) (Swiss Rifle)
SBC. SBC. SBC.!!!
(Swiss Bank)

or as the case may be, a procedure which caused

much amusement. The President of the S.M.S., M. Paschoud, received a great ovation when the Georges Dimier Challenge Cup was presented to him, as the official representative of his Society, they having won it for the largest aggregate result. The prize presented by Mr. Gerber for the best performance of the day was awarded to Mr. S. Singer. When the last prize had found its owner, Mr. de Cintra, who officiated in such an efficient manner, addressed the gathering shortly, asking for three cheers for the absent President of the Swiss Sports, M. Ch. A. Barbezat; he was followed by Mr. Senn, who most appropriately thanked M. and Mme. de Cintra for the way in which they carried out a not easy task, and the three cheers asked for them were heartily responded to. A beautiful bouquet of flowers was presented to Mme. de Cintra. A telegram from our friend M. Isler in Guernsey was read, conveying his best greetings.

Coming to the summing up, I can safely say that this year's Swiss Sports have again proved to be a big success. The rather long drawn intervals in which the field seemed to be almost deserted can hardly be blamed on to the organisers, but the weather, which behaved in such an unkind manner, must take the chief blame. It goes without saying that one came here and there across some grumblers, but that can not be helped, as a matter of fact, I made some time ago a resolution to the effect, that the day my compatriots cease to grumble I would make an application at the Home Office for taking out my naturalization papers as a British subject. However one question I would like the Committee to study for future meetings, namely the most inconvenient display of the prizes in the Pavilion. Would it not be possible to exhibit these, say under a marquee just below or at the side of the Pavilion? The present position is about the most awkward and inadequate one which can be found, as some of the spectators can testify by their unpleasant experiences.

The organisers of this year's Swiss Sports deserve the thanks of both competitors and spectators and I wish to single out, apart from those already mentioned, M. de Maria, the Hon. Secretary, who proved to be such an untiring worker. The Meeting was well attended, as nearly eight hundred spectators and competitors passed the gates, a striking proof of the popularity which the "Sports" enjoy amongst the members of the Colony and their friends; it was indeed a large family gathering in the real sense of the word.

On casting a last glance back, when leaving the sports grounds, I saw the members of H.M. Police force, who were in attendance throughout the afternoon, being marshalled into the Committee Room, headed by the Hon. Treasurer, loaded with heavy bags. I had no information what these mysterious looking articles contained, nor did I see the guardians of law and order emerge, but of one thing I am sure, that they left their "beat" that day, convinced that the Swiss are good "Sports" in more than one respect.

The Official Press Reporter.

RESULTS.

100 yds. Flat Handicap (Men) 1st. O. Luescher, (Swiss Bank) 5 yds. 10 2/5. 2nd. J. Meschini Unione Ticinese) 3½ yds. 3rd. F. A. Pont (Union Helvetia) 9 yds.

Putting the Weight. 1st. S. Singer (S.M.S.) 32 yds. 4 ft. 2nd. O. Luescher (Swiss Bank) 29 yds. 8½ ft. 3rd. M. O. Henchoz (S.M.S.) 29 yds. 7 ft.

440 yds. Veterans Walking Handicap (Challenge Cup won outright). 1st. C. Donati (Unione Ticinese) age 42, 2nd. E. Oggier (Cercle Valaisan). 3rd. J. Oltramare (City Swiss Club). 4th. G. Riederer (Swiss Club). 5th. Von Bergen. 6th. Charnaux

440 yds. Flat Handicap (Members of Subscribing firms): 1st T. Duvani (Pagani's Rest.) 14 yds. 54 secs. 2nd. J. Y. H. Bowden (Nestlé & Anglo Swiss) 13 yds. 3rd G. Sanpietro (Savoy Hotel) 5 yds.

Long Jump 1st. S. Singer (S.M.S.) 20 ft. 11½ ins. 2nd. O. Luescher (Swiss Bank) 19 ft. 4 ins. 3rd. H. Gerber (S.M.S.) 19 ft. 3½ ins.

High Jump 1st. S. Singer (S.M.S.) 5 ft. 5 ins. 2nd. E. W. Casada (Unione Ticinese) 5 ft. 3 ins. 3rd. H. Gerber (S.M.S.) 5 ft. 3 ins.

Tug of War: Cercle Valaisan beat Unione Helvetia by 2 pulls to none.

220 yds. Flat Handicap: 1st. H. Baehler (Swiss Federal Railways) 10 yds. 23 4/5. 2nd. O. Luescher (Swiss Bank) 11 yds. 3rd. W. Meier (S.M.S.) Scratch.

Relay Race: Unione Ticinese Winners (Win Challenge Cup outright). Union Helvetia, Runners up.

120 yds. Veterans Handicap: 1st. F. A. Pont (Union Helvetia) 6 yds. 12 4/5. 2nd. H. H. Baumann (S.M.S.) 8 yds. 3rd. E. Oggier (Cercle Valaisan) 9 yds.

Pushball: S.M.S. beat Swiss Rifle by 3 goals to 0. **100 yds. Flat Handicap for Boys:** 1st. O. F. Boehringer (3 yds.) 12 secs. 2nd. N. Hartmann (Scratch).

100 yds. Ladies in Sports Costume: 1st. C. Land (Vernon A. C.) 7 yds. 12 2/5. 2nd. F. E. Wickes (Unattached) 5 yds. 3rd. M. A. Smith (Regent A. C.) 2 yds.

100 yds. Ladies in Towndress: Heat 1—Miss Sykora, 2nd. Miss R. Wood, 3rd. Miss Grobacher.

Heat 2—1st. Phyllis Lilliewhite, 2nd. Madame Lachat, 3rd. Miss M. Schmid.

Cigarette Race: Heat 1—Miss Fuchs and Mr. B. Rhein, Mrs. Petit and Mr. D. Dybeler.

Heat 2—Miss M. A. Smith and Mr. E. Oggier, Miss Archer and Mr. Liell.

Girls 60 yds. Handicap: Heat 1—Hauswirth, Marcel Duvain, Marian Baumann; Chappuis and June Kessel d.h.

Heat 2—Dorothy Kinmouth, M. Schmid, Gabrielle De Cintra, Berenice Blick.

Heat 3—Alice Hartmann, Irene Esnault and Pauline Dupraz d.h., Marg. Baumann, Olive Gujerly.

Heat 4—Lydia Jaeggi, Mary Henderson B. Martin, Hartmayer.

Boys 80 yds. Handicap: Heat 1—Alfred Arm, Edward Naef, John Notari, Raymond Oggier.

Heat 2—Bernard Jaeggi, Hardmeier, J. Mueller, Peter Silvani.

Heat 3—George Bernard, Leon Jaeggi, Ernest Volker, Teddy Baumann.

Heat 4—Henry Cresse, C. Knight, Tehanz, G. Borgeat.

Pillow Fight: 1st. K. Mueller, 2nd. J. Christen, 3rd. M. O. Henchoz, 4th. E. A. Nussle.

Three Legged Race: Heat 1—Miss Doris Hauswirth and Mr. Pianca, Miss L. Jaeggi and Mr. L. Jaeggi.

Heat 2—Miss B. Lillywhite and Mr. Kuenzli, Miss E. M. Leon and Mr. Potter.

Egg and Spoon Race: Heat 1—Pauline Dupraz, 2nd. Gladys Hauswirth.

Heat 2—1st. Gabrielle De Cintra, 2nd. F. Zgragen.

Heat 3—1st. Rosina Linder, 2nd. G. Oltramare.

Heat 4—1st. Miss Lillywhite, 2nd. Miss Archer.

Shooting Competition 300 yds. Field Target: 1st. Adolf Schmid 47 points (max. 50); 2nd. A. Fuchs 46 pts., 3rd. A. Rhy 45 pts.

100 yds Match Target: 1st. Alfred Schmid 93 points (max. 100), 2nd A. Lampert sen. 93, 3rd. A. Lampert jun. 91 pts.

George Dimier Challenge Cup: Winners S.M.S. 23 points.

Unione Ticinese 16 points, Swiss Bank 13 points, Union Helvetia 11 points, Cercle Valaisan 9 points, Swiss Federal Railways 5 points, Swiss Rifle Association 2 points, City Swiss Club 1 point.

Prize presented by Mr. E. Gerber for the best performance of the day was awarded to Mr. S. Singer (S.M.S.) for having won the High Jump and Long Jump with excellent performances.

ANT. JOHN FONTANNAZ†

The Swiss Colony in Liverpool has heard with great regret of the death at Varenna on lake of Como, of their former Consul A. J. Fontannaz, from Geneva, at the age of 71.

Mr. Fontannaz was made Vice-Consul in 1910 and resigned in 1914.

On the resignation of Mr. George G. Weiss then Consul, also of Geneva, in 1916 Mr. Fontannaz was asked to be Consul, an office which he accepted and retained till 1926.

Needless to say Mr. Fontannaz accepted this post in a time of great difficulty and the work thrown on him was considerable, since he had a very large district to look after, which has since been divided up into the Consulates of Manchester, Glasgow and Hull.—Hull has now been given up.

Mr. Fontannaz was a well known business man in Liverpool, largely identified with the West African trade.

In Swiss circles his work was acknowledged when he retired by a dinner and the presentation of a suitable memento.

It is a satisfaction to be able to record that since the creation of the Consulate of Liverpool in 1819, the Swiss Government has always been able to call on a devoted citizen to act as honorary Consul and not the least merit in Mr. Fontannaz was that he undertook without hesitation this responsibility when the strain of war was upon us.

To his widow and family we express our heartfelt sympathy in their loss.
Liverpool, 3rd June, 1931. L.F.

participant. What funny bears they have in Switzerland with such a capacity for wine drinking.

By the way, these visiting Zunfts, bring their own supply of wine with them, and from what we saw from the Balcony of the Hotel, the supply never ran short; they must have had a good stock with them.

Now I would like to know what our friends "Kyburg, ST., and ck." the eminent contributors of the Swiss Observer would say, if this innovation of appointing two speakers instead of one to deal with the same subject would be extended to the Banquet of the City Swiss Club or other Swiss Societies here in London.

Their searchlights of public criticism would be kept going at full blast, and the audiences would then have real reason to complain. Anyone of those speakers of Zurich if brought here to London could beat most, if not all of our local Swiss orators.

Therefore dear "Kyburg, ST., and ck." I recommend you to go to Zurich at the Sechseläuten and write your impression for the Swiss Observer on your return. I am sure that those Zurich speakers said all they had to say, a good deal more than they were supposed to say and a lot more than they should have said.

Now, we do not want to be misunderstood, we have no reason, nor do we wish to criticise the "Züricher Festredners" they can do as they like, and they jolly well do it, we merely tell you all this, as a consolation; after all we are not so badly off. Having seen what effect this listening to oratorical performances all the evening had on our poor Dad, we fully agree with you to clip the wings of anyone, who would indulge in such performances here.

Our Daddy was remarkably silent the greater part of next day, his hat seemed not to fit too well, it was somewhat small and heavy. The only answer we and our Mammy could extract from him in reply to our anxious enquiries about his health was "Nichts ist schwerer zu ertragen wie eine Reihe von schönen Tagen" or "Lerne zu Leiden ohne zu Klagen!"

However, all this cloud on the horizon did not last long and by the time we were in Lausanne greeted by the happy smiles of our kind friends who came to the station, all seemed to be alright and we started in Lausanne with a clean sheet and full of enterprise.

Besides the Sechseläuten we have learned to appreciate the following Specialities in Zurich

SWISS FEDERAL RAILWAY DEVELOPMENTS.

The work on the second portion of the immense new marshalling-yard of the Swiss Federal Railways at Muttetenz is advancing rapidly. The first part, which deals with south and eastbound traffic, was completed in 1929, and the new tracks are being laid to the north of this; new connections, involving the construction of several bridges, are also being built. The whole arrangement is most up-to-date, with colour-light signals, hydraulic retarders, electrically-operated points, pneumatic tubes, and so on.

Work in connection with the first part of the second stage of the Swiss Federal Railways' electrification programme is also proceeding quickly, the lines from Bienne and Neuchâtel to La Chaux-de-Fonds and Le Locle being among the most difficult to deal with, as two long tunnels have to be enlarged on the line from Neuchâtel, and a high steel bridge to be replaced by a stone one on that from Bienne. Further lines to be electrified during the second stage are: Basle - Délémont, Delle - Délémont, Berne-Langnau-Lucerne, Zurich-Zug via Affoltern (the old line), Wallisellen-Uster-Rapperswil, and Uznach-Ziegelbrücke. When these have been dealt with, there will remain very few lines of any importance still worked by steam.

H.

NEW SWISS MOUNTAIN RAILWAY.

Visitors to Switzerland this year will have available the new Funicular railway to the summit of the Brienz-Rothorn. The summit (7,720 feet) commands a magnificent view and embraces the whole of the Appenzel, Uri, Engelberg and Bernese Alps. This railway has been closed during and since the War, but in earlier years the Brienz-Rothorn was visited by many thousands.

Those who are visiting the "William Tell" Pastoral Plays at Interlaken will be able from this centre to make the Rothorn excursion in addition to the popular visits to the summit of the Niesen and to the restaurant built in the mountain-side at 12,000 feet, overlooking the Jungfrau glacier.

Special reductions in fares are being made for parties visiting the "William Tell" plays at Interlaken.

and in Switzerland—

1. Schweinsrippli with Sauerkraut
2. St. Galler Schübbling
3. Rösti mit Bratwurst
4. Mehlsuppe and Habersuppe
5. Servedat mit Nüsslisalat.

We are trying to find a place here in London where we can now and again indulge in the above specialities which we understand a good Swiss must consume from time to time. Whilst doing so, we shall dream of the happy days we spent in Switzerland.

There are also such things as snaps, Zuger Kirschwasser, etc., which we have not tasted ourselves, but which we have seen people pour into the Caffee. What a lot of things we have to do when next we go to Switzerland.

The foregoing description of our visit to Switzerland is much longer than we at first intended it to be, but then, we have seen so many things that we must at least try to tell our friends as much as we can, in case you should not, dear Mr. Editor, open your columns a second time to us.

Thanking you very much for your kind consideration and asking the indulgence of the readers for anything they might not find to their special taste, we have the honour to be, dear Mr. Editor,

THE END.



The Two Young Authors in a Family Group at the Zurich Sechseläuten.

"Die Engländer am Zuericher Sechseläuten."

(Continued)

We have the very best of souvenirs from the Zurich's Sechseläuten. The impression we got during those two days will endure Zurich to us for ever and as we are both "Zurich Burger" we shall make a special point of going there in years to come in order to complete our experience of the Sechseläuten. This time we only took part as far as the children were concerned, but as stated before the Stadtzunft was in our Hotel and we noticed that there was a good deal more attached to the festivities from which we were excluded, the happy faces we saw everywhere around us, justifies our desire to go back later on and complete our experience. We might then also get to the bottom of the only mystery, which we have not solved, namely the following.

Daddy told us and Mummy, that the reason he only came home at 4 o'clock in the morning was the speechifying which was indulged by the visiting Zunfts. It appears that one of the Zunfts, Dad would not mention any names, had the bright idea of appointing two speakers to express on their behalf the instructions received from the Zunftmeister to the various other Zunfts they were visiting. This expressing of greetings is one of the customs which has been handed down by past generations, and has to be kept up; hence the oratorical displays of various Swiss abroad.

In this particular case the innovation of appointing two speakers instead of one was no doubt due to the fact that there was so much to say and they were afraid that one man could not possibly deal with it, but even so, the Zunftmeister who appointed the two speakers has very sadly underestimated their individual capacity.

Whatever the reason for this innovation may be, the effect was certainly most unexpected. They both took their mission very much to heart, were determined to do justice to their Mandate and they jolly well did it, irrespective of the effect on the poor audience.

Not even the Brass bands of other visiting Zunfts could cool those speakers ardour, nor stop the flow of their oratory and some of the Zunfts who came to visit us got tired of waiting and had to depart without having completed their visit. One of these had a real Bear with them, who appeared to be very human, was rather thirsty and consumed a good deal of wine, like any ordinary